

全体会议

第七次会议记录

2011年9月22日（星期四）上午10时10分在维也纳总部举行

主席：戴维斯先生（美利坚合众国）

后期主席：费卢塔先生（罗马尼亚）

目 录

议程项目 ¹	段 次
7 一般性辩论和《2010年年度报告》（续）	1—124
下列国家和组织代表的发言：	
罗马尼亚	1—13
蒙古	14—23
阿尔巴尼亚	24—36
卡塔尔	37—45

出席本届常会的各代表团人员名单载于 GC(55)/INF/9/Rev.1 号文件。

¹ GC(55)/25 号文件。

目 录 (续)

议程项目 ¹	段 次
马耳他	46-55
加纳	56-64
南非	65-78
阿尔及利亚	79-102
布基纳法索	103-114
巴勒斯坦	115-124
- 全体委员会主席关于以下项目的口头报告:	125-146
- 国际原子能机构 2010 年决算	135
- 国际原子能机构 2012-2013 年计划和预算	136
- 《规约》第十四条 A 款修订案	137
- 成员国经常预算会费分摊比额表	138
- 加强核安全、辐射安全、运输安全和废物安全国际合作的措施	139-142
- 加强国际原子能机构有关核科学、技术和应用的活动	143
- 《规约》第六条修订案	144
- 选举国际原子能机构工作人员养恤金委员会	145
- 人事事项	146
25 代表全权证书的审查	147-161
19 执行国际原子能机构和朝鲜民主主义人民共和国与《不扩散核武器条约》有关的保障协定	162-179

本记录中使用的简称：

AFRA	非洲核科学技术研究、发展和培训地区合作协定（非洲地区核合作协定）
CPF	国家计划框架
CPPNM	核材料实物保护公约（实物保护公约）
CTBTO	全面禁止核试验条约组织（禁核试组织）
DPRK	朝鲜民主主义人民共和国（朝鲜）
FAO	联合国粮食及农业组织（粮农组织）
imPACT	“治疗癌症行动计划”综合评定工作组
INPRO	革新型核反应堆和燃料循环国际项目
INSServ	国际核安保咨询服务
INSSP	核安保综合支助计划
NAM	不结盟运动
NATO	北大西洋条约组织（北约）
NPT	不扩散核武器条约
NPT Review Conference	《不扩散核武器条约》缔约国审议会议（《不扩散核武器条约》审议会）
NPT Review and Extension Conference	《不扩散核武器条约》缔约国审议和延长会议（《不扩散核武器条约》审议和延长会）
OPCW	禁止化学武器组织（禁化武组织）
PACT	治疗癌症行动计划
Pelindaba Treaty	非洲无核武器区条约（佩林达巴条约）
SQP	小数量议定书
TCF	技术合作资金（技合资金）
UNFCCC	联合国气候变化框架公约（气候公约）
WHO	世界卫生组织（世卫组织）

7. 一般性辩论和《2010年年度报告》(续) (GC(55)/2 号文件)

1. MACOVEI 先生(罗马尼亚)说,罗马尼亚高度赞赏原子能机构在福岛第一核电站事故后采取的行动,支持日本当局采取的行动,认识到国际社会为增强核安全和辐射防护以及加强核安全和应急准备和响应领域的国际标准所作的努力,并认识到汲取该事故教训的必要性。
2. 正如 6 月举行的原子能机构部长级核安全大会所表明的那样,公众对核电安全的信任在福岛事故后急剧下降。鉴于核电对许多国家来说仍将非常重要,当务之急是确保今后建造的核电厂满足最高核安全标准。
3. 虽然日本地震出乎意料的规模导致的悲惨事件造成了情绪影响,但罗马尼亚继续认为核电是以较低成本和以环境上可接受的方式满足能源需求的重要方案。作为对其承诺的确认,罗马尼亚在 2010 年被欧洲委员会核准完成切尔纳沃达核电厂 3 号机组和 4 号机组的建设。罗马尼亚还计划建设一座将于下一个 10 年投入运行的新核电厂。该新电厂采用的技术必须满足最高核安全标准。
4. 为了发展国家核电计划,罗马尼亚扩大了对“革新型核反应堆和燃料循环国际项目”活动的参与,并作为研究和模拟不同燃料循环协同方案的初步步骤,加入了该项目的“促进可持续性的核能地区组相互协同作用评价”项目。
5. 拥有核电计划国家的主要责任之一是以负责任和安全的方式管理放射性废物。罗马尼亚已为此采取重要步骤,计划建造一个在 2020 年之前投入使用的国家中低放废物处置库,供用于处置罗马尼亚核电厂产生的运行废物。另一个目标是在 2055 年之前将一个用于处置乏核燃料和长寿命废物的国家深部地质处置库投入使用。
6. 关于非动力核能应用,罗马尼亚致力于建立新型医学和工业图像分析与处理系统,并特别侧重于建立使用正电子发射断层照相法的癌症早期诊断和治疗中心。已在总干事访问罗马尼亚期间与总干事讨论了这些举措。
7. 罗马尼亚与原子能机构的技术合作非常出色。罗马尼亚与原子能机构合作组织了一些与“国家计划框架”优先事项有关专题的国际活动,从而为专家交流有关核反应堆安全、安全评定、核设施退役、人力资源规划和核电厂寿期管理的经验和知识提供了机会。
8. 安全、可靠和和平利用核能高度依靠吸引、发展和稳定人力资源以及加强核知识管理,包括开展教育和培训。因此,需要促进全体成员国在该领域的双边和多边合作。就此而言,罗马尼亚和约旦在 2011 年 1 月签署了关于和平利用核能的合作协定。

9. 2011年5月，罗马尼亚国家核活动管制委员会、挪威辐射防护管理局和原子能机构完成了关于罗马尼亚安全核能的预算外地区杰出计划。该计划的资金来自挪威通过挪威促进罗马尼亚经济增长和可持续发展合作计划提供的赠款。地区杰出计划的主要目的是加强罗马尼亚的核安全，维持和加强安全核电作业以避免发生事件，以及改进安全文化和应急准备和响应。对能力建设和知识管理给予了特别关注。

10. 罗马尼亚充分支持与防止核扩散、地区稳定和人道主义援助有关的国际承诺，将继续支持根据《不扩散核武器条约》发起的活动。

11. 若干年来，罗马尼亚一直积极促进并将继续促进原子能机构在核安全和核安保领域的活动。核领域的国际合作和遵守核领域相关公约仍然对全球核安全和核安保框架至关重要。罗马尼亚呼吁成员国加入相关国际安全和安保文书，以便加强努力，使世界变得安全和可靠。

12. 在福岛事故背景下，通过综合和透明的风险和安全评定对全世界所有核电厂的安全进行审查，是一个高度重要的问题。欧洲联盟开展的行动堪称榜样，可进行国际适用。

13. 2011年的一个特点是核领域发生了引人注目的事件，导致全球开始重新考虑核安全概念。核事故不分国界，但罗马尼亚相信，原子能机构倡导的措施将导致改进核安全标准。与此同时，各国应采取措施加强安全文化和提高公众接受度。最后，他表示赞赏原子能机构在加强核安全和核安保方面努力承担起核心作用，以服务于全世界基于和平核技术能够带来的益处所产生的对和平和福祉的共同渴望。

14. ENKHSAIKHAN 先生（蒙古）说，原子能机构被要求在国际事务中发挥越来越大的作用，因而需要相应地加强其授权，特别是在核安全和核安保方面。

15. 在切尔诺贝利灾难 25 年后发生的福岛第一核电站核事故迫使对确保核电厂和其他核设施的最高安全和安保所需的措施进行新的考虑。虽然这两次事故性质上不同，但它们都突出表明对安全和安保进行升级的持续必要性。因此，蒙古对 6 月召集的部长级核安全大会及其通过的加强全世界核安全、应急准备和人员与环境的辐射防护的宣言表示欢迎。蒙古还高度重视理事会最近通过的原子能机构“核安全行动计划”。

16. 原子能机构不仅仅是一个被要求在促进消除恐惧或贫困方面发挥越来越大作用的技术组织，也不仅仅是一个“监管机构”。它还在促进核裁军和防扩散目标方面发挥着重要作用。他鼓励大会做出将有助于为 2012 年召集一次关于建立中东无核武器和所有其他大规模杀伤性武器区的国际会议营造有利政治条件的决定。作为一个拥有公认无核武器地位的国家，蒙古完全支持为召集这样一次会议所作的国际努力，就此而言，蒙古欢迎总干事与有关国家就 2011 年 11 月召集一个关于该问题的论坛达成的谅解，这可为成功召集上述会议作出重大贡献。

17. 核安全和核安保对所有国家特别是对那些正在寻求核电或核能其他和平利用的国

家都非常重要。蒙古有兴趣与原子能机构及其成员国密切合作，以加强国家、地区和国际标准。蒙古目前正在进行加入《核安全公约》和《乏燃料管理安全和放射性废物管理安全联合公约》的工作。

18. 原子能机构的技术援助和合作计划对原子能机构成员国具有重要的益处。在过去八年中，蒙古涉及放射性物质的工作人员数量增加了三倍多。去年，蒙古被指定为第八个“治疗癌症行动计划”示范验证点国家。蒙古政府致力于发展所需的放射治疗能力，以确保更好和更有效地进行癌症的早期发现和早期治疗。

19. 在“治疗癌症行动计划”的援助下，蒙古拟订了 2011—2021 年癌症预防和控制总体行动计划，并通过了涵盖同一时期的促进放射治疗发展的战略计划，该战略计划的实施将使蒙古能够更专业和更有效地应对癌症的日益威胁，同时作为“治疗癌症行动计划”示范验证点国家与其他国家共享其经验。

20. 蒙古是一个基础结构、专门知识和人力资源都有限的发展中国家。它敦促原子能机构继续在能力建设、发展熟练和训练有素人力资源及建立核活动所需的基础结构方面提供援助。有必要向技合资金提供更多的捐款和获得其他资金来源，以促进实现技术合作以及有关计划和特定项目的目标。就此而言，非常欢迎通过“和平利用倡议”提供捐款，这无疑将使许多成员国受益。

21. 根据其防止放射源非法贩卖的承诺，蒙古政府在其他成员国的技术援助下，正在其主要出入境口岸安装辐射探测设备。它还在与原子能机构和成员国合作建立响应紧急情况的有效系统以及关于核和放射源安全和安保的通报、进出口、出入境口岸控制检查以及执法的体系。

22. 蒙古拥有得天独厚的铀资源，它正在计划加以开发，以促进国家发展，包括满足本国日益增长的能源需求。它非常清楚地认识到，铀的开发将带来若干挑战，如确保核材料在核燃料循环所有阶段包括废物处置阶段的实物安保。因此，蒙古将在铀的适当开发方面向原子能机构和国际合作伙伴寻求建议和援助。与一些媒体的报道相反，蒙古不准备签署允许进口外国乏核燃料的任何商业核燃料租赁协定，也不准备在该国建设乏核燃料国际贮存库。其首要优先事项是更多地了解核工业、建立所需的国家能力和奠定真正安全文化稳固基础。

23. 蒙古正在准备进行预可行性研究，以探讨是否应当将核电列为其能源结构的组成部分，为此，它希望与原子能机构进行更密切的合作，以受益于原子能机构的专家咨询和支助。

24. TURDIU 先生（阿尔巴尼亚）说，阿尔巴尼亚外交政策的优先事项之一是致力于核裁军和防扩散，以及履行相关国际条约所规定的义务。他呼吁所有国家执行大会所有决议和理事会所有决定，特别是那些旨在确保有效和高效国际保障体系和建立国际社会对核计划纯和平性质的信任的决议和决定。原子能机构在通过核查促进核裁军方

面可发挥重要作用。

25. 在中东和其他地区建立无核武器区将是朝着全球核裁军迈出的积极步骤。但在该地区国家进行合作和在该地区建立和平之前，是不可能在中东无核武器区的。阿尔巴尼亚欢迎总干事为召集于 2011 年 11 月 21 日至 22 日在维也纳举行的旨在研究现有无核武器区经验及其对中东的相关意义的论坛所作的努力。所有感兴趣国家应当按照 2010 年《不扩散核武器条约》审议会最后文件中的要求，继续为预定于 2012 年举行的关于建立中东无核武器和所有其他大规模杀伤性武器区的地区会议进行准备工作。

26. 阿尔巴尼亚保障协定的附加议定书已于 2010 年 11 月 3 日生效。2011 年 6 月 29 日，阿尔巴尼亚交存了《核安全公约》和《乏燃料管理安全和放射性废物管理安全联合公约》加入书，这些公约将于 2011 年 9 月 27 日对阿尔巴尼亚生效。阿尔巴尼亚还正处于批准“实物保护公约”修订案的过程。

27. 阿尔巴尼亚高度重视核安保领域旨在打击放射性物质非法贩卖、防止恐怖主义行为和减少放射性威胁的持续合作。所有出入境口岸及陆地和海洋边境的边境管理和控制都已大大改进。阿尔巴尼亚参加了“打击核恐怖主义全球倡议”和“防扩散安全倡议”，是“防止非法贩卖数据库”的积极成员，并对原子能机构的相关培训和教育计划表示了显著兴趣。它充分致力于原子能机构打击核恐怖主义的全球计划的成功执行。

28. 他在代表阿尔巴尼亚对日本地震和海啸造成的惨痛生命损失向日本人民和政府表示慰问时说，2011 年 6 月的部长级核安全大会为开始汲取福岛事故的教训提供了机会。原子能机构“核安全行动计划”概述了一系列步骤，以帮助加强核安全、应急准备以及人员和环境的辐射防护。该计划应能导致核安全的稳步加强，该计划的有力执行将是向前迈出的重要一步。

29. 阿尔巴尼亚支持“和平利用倡议”，该倡议不仅寻求扩大和加速对原子能机构扩大核能和平利用机会的活动的支持，还是防止核扩散制度的一个重要组成部分。通过该倡议，阿尔巴尼亚获得了资金，接受了为改进核技术在癌症诊断和治疗中的应用提供建议的评定工作组访问。同许多其他成员国一样，阿尔巴尼亚将从今后几年加强这种支助中受益。所有成员国都应支持并受益于该倡议，他呼吁有能力捐款的国家帮助该倡议在 2015 年之前实现获得 1 亿美元资金的目标。

30. 根据阿尔巴尼亚的发展优先事项，能源、健康、环境、教育以及核安全和核安保是其最重要的问题。

31. 众所周知，阿尔巴尼亚与原子能机构有着非常好的合作并成功执行了其国家技术合作计划，它还是“治疗癌症行动计划”示范验证点国家。根据其在原子能机构援助下拟订的国家癌症防治战略，该国的肿瘤中心将不久实现放射治疗能力中心的地位。阿尔巴尼亚将继续是“治疗癌症行动计划”的受益者。它高度赞赏原子能机构的援助，并充分致力于加强癌症防治。与原子能机构密切合作，改进了肿瘤部的放射治疗服务和地拉那特雷莎修女大学医院中心的核医学服务。放射治疗服务将不久因增加一

台电子束加速器而受益，目前正在神经外科部安装一台线性加速器。2011年4月，核医学服务部对一台新的多功能 γ 射线照相机进行了调试，并已利用它对数百名患者进行了诊断。该服务部将在不久扩大其患者保健及教育和培训活动。将在2011年底安装用于甲状腺诊断的另一台 γ 射线照相机，并将在不久开始实施采用碘的现代甲状腺癌治疗。

32. 总干事在2011年6月访问了阿尔巴尼亚，与政府高级别官员举行了会议。他的访问应能促进阿尔巴尼亚和原子能机构的合作，特别是在技术援助及核安全和核安保领域的合作。

33. 核电是满足许多成员国能源需求的可行方案，但计划启动核电计划的任何国家都必须以原子能机构安全标准和相关导则与援助为基础，在除其他外，特别是原子能机构用于支持安全和可靠利用核技术的有效技术合作机制的帮助下建立适当的核安全基础结构。只能在原子能机构的牵头下审查核安全法律框架，并应使原子能机构安全导则具有强制性。

34. 核电是对全球电力生产的重大贡献，不可能轻易被取代。没有核电，减少碳排放的目标就不能实现。人类对能源的需求要承担风险。重要的是很好地控制这些风险。福岛事故虽然非常恐怖，但并没有证明这些风险是不能很好地控制的。

35. 因此，阿尔巴尼亚政府认为安全和可靠的核电是一个需要认真考虑的实际和合理方案，并启动了国家核电计划。去年设立了国家核机构，主要目的是制订关于该计划的法律和监管框架以及除其他外特别是为可能引入核电准备适当的基础结构。但是，核技术的转让和实施是一个长期过程，国际合作和援助包括来自原子能机构的合作和援助在今后许多年都是需要的。就此而言，阿尔巴尼亚国家核机构最近与意大利国家新技术、能源和可持续经济发展局签署了一项“谅解备忘录”。

36. 最后，他重申阿尔巴尼亚政府充分支持原子能机构在总干事的指导下履行其所有法定职能。

37. AL HAMMADI 先生（卡塔尔）说，几十年来，原子能机构在扩大原子能对世界和平与繁荣的贡献方面发挥了关键作用。它一直努力使核能成为满足日益增长的能源需求的环境友好方案，并促进使核技术和核应用成为一个有效手段，使发展中国家能够利用这些手段在满足所有核安全和核安保要求的同时应对社会经济挑战。

38. 他对原子能机构及其总干事和专家组织2011年6月的部长级核安全大会表示称赞，这次会议强调了在国际社会的参与下，原子能机构在制订核安全导则和建立核安全文化以及提高安全水平方面的作用，以便战胜福岛第一核电站事故后出现的挑战。卡塔尔强调国际社会需要在根据该事故的教训制订新核安全标准方面保持团结。与此同时，它强调加强核安全属于国家责任。它期待着大会通过原子能机构“核安全行动计划”。

39. 原子能机构保障制度对防止核武器扩散和将核能利用限制于造福于全人类的和平应用的国际努力非常重要。卡塔尔坚信，核武器和其他大规模杀伤性武器对总体国际和平与安全以及特别是中东和平与稳定构成了重大威胁，而旨在消除中东地区核武器的相关决议仍未得到实施。

40. 至关重要的是以色列作为无核武器国家加入《不扩散核武器条约》并将其所有核装置置于原子能机构保障之下，从而实现该条约在该地区的普遍性和为建立中东无核武器区铺平道路。这将促进该地区各国集中精力进行社会经济发展，而不是进行只会阻碍发展努力、加剧紧张局势和导致信任缺失的军备竞赛。卡塔尔希望总干事于 11 月召集的相关论坛将推动这方面的努力，并为计划于 2012 年举行的会议取得成功作出贡献。它期待着与原子能机构合作编写该会议的背景文件。

41. 自 1995 年《不扩散核武器条约》审议和延长会通过中东问题决议已过去很长时间，但一直没有取得实质性进展。尽管阿拉伯国家采取了统一立场支持防扩散制度并加入了《不扩散核武器条约》，但以色列却仍是惟一处在该重要制度之外的国家，并声称敦促其以无核武器国家加入该条约并将其军事核装置置于全面保障之下的国际措施是非法的。这是一个严重缺陷，构成了对地区和国际和平与安全的威胁。已到了国际社会纠正这种状况和劝说以色列加入《不扩散核武器条约》制度的时候了。

42. 近年来，一些国家特别是中东国家表现出了对利用核技术进行电力生产的兴趣。卡塔尔国支持上述立场，但认为至关重要的是，这些国家应遵守相关国际文书，以确保装置的安全和安保，并避免潜在的污染危险。福岛事故已突出表明了这些方面的重要性。从该事件汲取的一个教训是，应呼吁所有国家签署和批准核安全领域的相关文书。

43. 卡塔尔重视原子能机构技术合作计划，因为该计划有助于各国发展和平利用核能领域的人员和技术能力。该计划对他自己国家的发展产生了很大影响，卡塔尔希望在原子能机构的支助下实施更多的项目，并于最近制订了其“国家计划框架”，确定了未来的需求。

44. 他称赞总干事选择适当水供应专题作为原子能机构下年计划的重点，并强调了放射性同位素能够在水供应和水处理问题方面发挥的作用。

45. 最后，他申明卡塔尔相信原子能机构将有效地向成员国提供技术支助，从而加强核技术在实现社会福祉和经济繁荣方面的作用，并相信原子能机构将有效地建立核安全标准和防止核武器扩散，从而加强国际和平与安全。

46. GRIMA 先生（马耳他）说，地中海地区最近在 2011 年发生的引人注目事件不仅向国际社会提供了预料之外的机会，还提出了新的挑战。马耳他高度评价了原子能机构通过技术援助计划在促进核技术和平应用于核能以及人体健康、粮食和农业及环境方面发挥的重要作用。它邀请原子能机构加强对地中海地区的重视，以确定最近的发展所引起的特定需求。这可包括在人体健康和环境领域的援助，但也可包括核能领域的

培训和能力建设，以确保最高标准的核安全和核安保。与其他国际组织和利益相关方之间旨在确保与其他计划的一致性及建立协同作用的伙伴关系至关重要。

47. 他代表他的国家对日本政府和人民在 2011 年 3 月地震和海啸后所遭受的惨痛生命损失表示了同情。随后引发的福岛第一核电站危机突出表明国际社会迫切需要在全世界一级全面评价核安全和从该事故汲取教训，以确保世界范围内最高标准的核安全。马耳他继续支持进行更严格的环境和安全检查，以及进行更多的合作和信息共享，它认为应当在全世界一级发展和实施更严格的控制。原子能机构应当在这些努力中发挥核心作用，包括进一步协助成员国加强其核装置的安全性以及加强其应急准备和响应能力。马耳他欢迎将这些方面纳入原子能机构“核安全行动计划”。在马耳他，辐射防护局是辐射防护问题的主管当局，其责任和权力是制订条例和导则以保护人和环境。

48. 《不扩散核武器条约》是国际防止核扩散制度的一个不可或缺的组成部分。马耳他认识到各国享有的为和平目的发展核能的不容剥夺的权利。但这种权利也伴随着确保满足最高安全和安保标准的国际义务。原子能机构的核查计划在遏制核材料扩散的多边努力中仍处于中心地位。通过核查活动，原子能机构还在核裁军方面起到重要的作用。全面保障协定连同附加议定书构成了原子能机构当前的核查标准。所有成员国都有义务保持和加强核查制度，并且不采取可能妨碍其实施的行动。马耳他敦促尚未将全面保障协定付诸生效的成员国按照《不扩散核武器条约》的规定不拖延地将该协定付诸生效，并尽快签署和批准附加议定书。

49. 伊朗伊斯兰共和国的核计划仍然是引起严重关切的事项。马耳他呼吁伊朗不进行进一步的浓缩活动、与原子能机构全面合作并遵守联合国安全理事会的要求。

50. 同样，它呼吁朝鲜不拖延地恢复与原子能机构的对话和合作。马耳他支持“六方会谈”，会谈的成功应能导致实现朝鲜半岛的无核化。

51. 非法贩卖敏感核材料构成重大的防扩散挑战。涉及核材料的潜在恶意行为仍是一种持续的威胁，需要时刻保持警惕。马耳他欢迎参加“防止非法贩卖数据库”计划的国家数量增加，并支持采取措施增强各国防止和应对涉及核材料和其他放射性物质的非法行为的能力。就此而言，马耳他特别赞赏原子能机构在“2010—2013 年核安保计划”下开展的包括控制核材料和放射源、保护核设施和加强边境控制在内的活动。

52. 马耳他继续承诺采取反对扩散核武器、化学武器和生物武器及其运载工具的政策，对执行旨在防止扩散和消除大规模杀伤性武器的多边条约和政府间倡议予以全力支持。因此，它完全支持原子能机构、禁化武组织和禁核试组织履行核查任务。

53. 在国家一级，马耳他采取了防止非法贩卖核武器、化学武器和生物武器及其运载工具和相关材料的有效控制措施，包括采取立法措施和实施制裁。

54. 马耳他继续支持建立中东无核武器区的努力。在 2010 年《不扩散核武器条约》审议会上达成的协商一致应作为今后这方面行动的坚实基础。原子能机构将于 2011 年 11

月举办的关于该问题的论坛应能为作为 1995 年《不扩散核武器条约》审议和延长会通过的 中东问题决议的后续行动而定于 2012 年举行的会议作出有益贡献。

55. 最后，他对总干事和秘书处在过去 12 个月中所开展的专业工作表示了称赞。

56. AYITTEY 女士（加纳）强调了原子能机构对全世界特别是在确保核技术及其应用继续用于和平目的方面的持续重要性和相关性。

57. 在核安全和核安保领域，她注意到，原子能机构的重点是通过与成员国的合作活动，加强全球应急准备。在 2011 年 3 月袭击日本的破坏性地震和海啸导致的福岛核电站事故后，迫切需要加强成员国的应急准备和响应。加纳敦促原子能机构加大在这方面对成员国的援助。她希望原子能机构“核安全行动计划”将提供重要导则，以便在可能情况下帮助防止和控制自然事故和人为事故及其破坏性影响，这对恢复公众对核电利用的信任至关重要。

58. 加纳称赞了原子能机构为确保成员国特别是发展中国家获得以各种方式利用核技术和同位素技术的能力所开展的工作。根据加纳的“国家计划框架”，加纳国家研究机构和大学的科学家正在参与旨在促进食品保存、医学灭菌、作物改良、虫害防治和同位素水文学的活动，以提高民众的生活水平，从而促进国家的可持续性和对政府实现“千年发展目标”的努力起到补充作用。

59. 加纳赞赏原子能机构的技术合作计划，因为该计划的目的是和平和安全利用核技术促进发展，而且加纳特别赞赏将优先地位赋予人体健康和农业。加纳仍然致力于“治疗癌症行动计划”，原子能机构正在通过该计划协助发展中国家将放射治疗纳入更广泛的癌症防治框架。作为第七个“治疗癌症行动计划”示范验证点国家，加纳将继续与原子能机构合作，以便改进和加强国家和分地区防治计划。

60. 她感谢那些为确保原子能机构“和平利用倡议”下的计划取得成功提供预算外资金的成员国特别是美利坚合众国、日本和大韩民国，该倡议寻求扩大和加速对原子能机构核能和平利用活动的支持。加纳敦促其他国际伙伴参加和支持该倡议，以期在 2015 年之前将指标数字提高到 1 亿美元。她感谢美利坚合众国为赴加纳的癌症评定工作组访问提供资金，表示相信该工作组的建议将有益于通过利用核技术进一步改进加纳的癌症治疗。

61. 作为非洲“虚拟癌症防治大学和地区培训网络”的试点之一，加纳将与原子能机构密切合作，促进癌症保健专业人员在其本国接受教育和培训。

62. 加纳还在制订利用同位素水文学绘制其地下水资源图的地下水综合评定计划。该项目将需要建立氡分析实验室，加纳期待着原子能机构向该项目提供援助。

63. 加纳一直大力支持“非洲地区核合作协定”成员国建立“非洲核科学技术研究、发展和培训地区合作协定核科学技术教育网”的倡议，它相信，该网络的网络门户在加纳的建立将对非洲加强、保存和维持核知识的努力起到促进作用。同样，原子能机

构指定加纳核及相关科学研究生院作为“非洲地区核合作协定”核科学技术硕士课程的地区专业和高等教育中心，应有助于实现该目标。于2011年11月启动辐射防护和辐射源安全研究生文凭课程的准备工作已取得很大进展。非常感谢原子能机构技术合作司为该项目和“非洲地区核合作协定”其他项目所作的不懈努力和给予的坚定支持。

64. 加纳最近批准和加入了一些与核保障、核安全和核安保有关的国际文书，包括《乏燃料管理安全和放射性废物管理安全联合公约》。还将于不久设立加纳核监管局。这些措施证明加纳持续致力于在促进原子能机构的活动方面发挥其应有作用，并持续支持原子能机构履行其法定义务。

65. MABHONGO 先生（南非）说，《不扩散核武器条约》仍然是既载有对消除核武器和采取措施防止核扩散的法律承诺，又确认各国享有和平利用核科学、技术和应用的不容剥夺权利的惟一国际文书。因此，所有缔约方必须对遵守其《不扩散核武器条约》义务承担责任。当前在加强防扩散措施的同时，还必须相应采取措施加强该条约的其他两个支柱。南非在签署《不扩散核武器条约》后的20年时间里一直在其核材料的核查和加强原子能机构保障体系方面与原子能机构密切合作，包括通过附加议定书进行合作，附加议定书虽然属于自愿性质，但是一项重要的建立信任措施，特别是对那些拥有先进核计划和核设施的国家来说尤其如此。

66. 核能可在促进可持续发展和减贫的能源安全以及缓解气候变化方面发挥重要作用。根据在“气候公约”下的义务，南非将继续为减少温室气体排放和实施缓解气候变化战略的全球努力作出贡献。它正在寻求清洁能源和扩大能源获取途径以及能源多样化。根据其20年期综合资源计划，预计核能在2030年之前将贡献全部新电力生产能力的23%，而新一代反应堆的第一台反应堆将于2023年之前并网。南非核能公司将在核电扩大计划中发挥非常重要的作用，成为为未来一代反应堆供应当地专门材料以及联系全球反应堆供应商和燃料制造商供应链的枢纽。自2007年以来，南非电力公司 Eskom 公司对三个可能的核电厂场址开展了环境影响评定。将在2011年底提交有关这些评定结果的报告，以供进行评价和环境许可。

67. 2011年，对核安全给予了前所未有的关注，这部分地是为了响应福岛事故，南非在该事故后认识到，对这一问题不能采取“一切照旧”的态度。国家核监管机构已指示其许可证持有者包括科贝赫核电厂的营运者对所有核装置进行安全评定和压力测试，以解决设计要求和设计中可能的薄弱环节等问题，并特别将重点放在纵深防御和低概率超设计基准事故、长时间断电、冷却水提供和严重事故工况下的乏燃料冷却方面。

68. 南非监管框架的审查和加强还将涵盖与核装置选址和严重事故管理包括多种危害及应急准备和响应有关的安全标准。南非一直遵守大多数强制性和自愿性核安全公约和最佳实践措施，将努力确保其国家核监管机构参加原子能机构安全标准分委员会、

工作组和技术委员会。作为南非对核安全的坚定承诺的进一步证明，它将于 2011 年 12 月在开普敦主办原子能机构核安全文化技术会议。此外，国家核监管机构一直利用原子能机构的方法学和相关自评定工具来确定其安全标准和原子能机构安全标准之间的差距，以加强监管有效性。

69. 南非在非洲核监管机构论坛方面继续发挥牵头作用，“佩林达巴条约”的生效对该论坛起到了推动作用。作为对该论坛的倡议的补充，南部非洲发展共同体各核监管机构的负责人商定设立一个核监管网络。

70. 南非已开始努力提高公众对和平利用核科学、技术和应用的认识，这是由南非核能公司游客中心在佩林达巴场址率先实施的，该场址于 2011 年 2 月正式开放，现已吸引了大量游客。

71. 南非期待着大会通过原子能机构“核安全行动计划”，并敦促所有成员国不遗余力地执行该计划。

72. 为了加强核安保文化，南非将以其“核安保综合支助计划”框架内开展的工作为基础，继续再接再厉。将支持南非核能公司建立核法证学实验室，以扩大其现有放射分析能力。

73. 在人体健康领域，近年来发生同位素供应中断后，南非正在稳定全球同位素市场方面发挥主要作用。已进行基于低浓铀的钼-99 生产的巨大投资。

74. 南非高度重视原子能机构技术合作计划，将如数认捐其下一周期的技合资金指标份额。他对“非洲地区核合作协定”支持非洲发展并最终实现部分“千年发展目标”的项目表示了称赞。南非将努力确保“非洲地区核合作协定”和原子能机构协助非洲核能委员会的活动迅速开始实施。

75. 南非政府最近主动提出向旨在提高撒哈拉以南非洲兽医能力的活动提供支持，并捐款 150 万欧元。

76. 南非欢迎 2010 年《不扩散核武器条约》审议会关于需要全面执行 1995 年中东问题决议的决定。他呼吁加大努力组织计划于 2012 年举行的关于建立中东无核武器区的会议，并期待着将于 2011 年 11 月举办的关于该主题的论坛。这些倡议的成功应对实现该地区和平的更广泛目标起到促进作用。

77. 重要的是应当加强执行几年前作出的扩大理事会组成的决定。南非已经完成《规约》第六条修订案的批准工作，并已交存其批准书。

78. 需要振兴和加强原子能机构，需要加强其相关性和确保其有能力应对全世界在和平利用核能方面面临的挑战。

79. FEROUKHI 女士（阿尔及利亚）说，福岛事故引起的关切导致在 2011 年 6 月举

行的部长级核安全大会后通过了一项行动计划。阿尔及利亚支持该计划，其中重申了原子能机构在就什么应为保护公众和环境免于电离辐射不利影响所需的高水平安全达成国际共识方面所具有的关键作用。普遍适用基本安全标准和原则以及对包括地中海地区在内的全世界在运核电厂进行定期审查应有助于促进地区信任。共享信息仍然至关重要。

80. 阿尔及利亚高度重视安全，这要求不断保持警惕。9月6日至7日在阿尔及利亚举行的萨赫勒地区各国关于安全、伙伴关系和可持续发展的高级别会议强调了不受控制的武器流通对该地区安全和稳定构成的风险和危险。

81. 作为《及早通报核事故公约》缔约国，阿尔及利亚制订了其所有核设施包括含有放射源的设施的应急计划，这些计划的执行将受目前颁布的条例的支配。

82. 阿尔及利亚赞赏核安全和安保司和技术合作司在加强其国家安全基础结构特别是辐射防护基础结构方面、在2011—2013年培训30名阿尔及利亚教员计划方面以及在设立阿尔及利亚核工程研究所方面提供的援助，后者将提供国家和地区一级的专门培训，包括核安全和辐射安全领域的专门培训。

83. 阿尔及利亚目前是非洲集团主席，它重申致力于将国际合作作为传播科学知识和实现原子能机构的主要目标即“加速和扩大原子能对全世界和平、健康及繁荣的贡献”的手段。

84. 在设计技术合作计划和项目时，至关重要的是确保成员国的优先事项也是原子能机构的优先事项，从而加强成员国对原子能机构的归属感，同时对多样性保持适当尊重和不实行区别对待。

85. 需要向原子能机构提供其履行可能对《规约》具有影响的日益增加的责任和更广泛作用所需的人力和财政资源，同时铭记对能源、能力建设和包括她的国家在内的许多国家计划实施的核电计划所需的基础结构的更大需求。

86. 因此，必须坚定地努力加速批准《规约》第六条修订案，以便扩大和实现理事会均衡的地域代表性。

87. 阿尔及利亚同等重视原子能机构的各法定任务，即促进核能、安全和安保以及保障。原子能机构业务的均衡不可能不对其促进和平与安全、社会经济发展和环境保护起到积极影响。

88. 全球预测显示，核能继续被视为可信和清洁的替代方案，能够有助于将温室气体排放减半，其应用可促进公众的福祉。此外，核工业正在发展越来越安全的反应堆，核工业的进步带来的核安全改进能够使有兴趣启动核电计划的国家受益。

89. 正如2010年《不扩散核武器条约》审议会重申的那样，不应利用核复兴所致与敏感技术扩散有关的潜在危险以及福岛事故提出的安全关切来剥夺《不扩散核武器条

约》缔约国对原子的和平利用。同样，只要各国尊重其国际义务，对其核燃料循环方面的权利和选择进行限制就是不可接受的。这些权利只是对无核武器国家加入《不扩散核武器条约》时所作重大让步的补偿。

90. 原子能机构在核查遵守裁军和防扩散义务方面以及维护和平与安全方面发挥着独特作用。必须保护秘书处在履行这一重要任务时的公正性和专业精神不受到任何干预或不适当的压力。

91. 作为最早批准“佩林达巴条约”的国家之一，阿尔及利亚欢迎建立非洲无核武器区，这是地区信任以及对防扩散与普遍和彻底裁军目标的切实贡献的象征。

92. 就此而言，原子能机构将于 2011 年 11 月 22 日至 23 日在维也纳组织的关于对建立中东无核武器区可能具有意义的经验论坛是朝着实现 2000 年《不扩散核武器条约》审议会建议的 13 个步骤之一迈出的积极步骤。作为致力于裁军和防扩散的无核武器国家，阿尔及利亚认为，建立中东无核武器区将有助于结束不受原子能机构保障的以色列核能力造成的不平衡，这种状况对该地区作为《不扩散核武器条约》缔约国的国家来说是不可接受的。她鼓励总干事和原子能机构继续为实现《不扩散核武器条约》和保障协定的普遍性以及建立中东无核武器区作出努力。

93. 阿尔及利亚还敦促有核武器国家遵守《不扩散核武器条约》第六条规定的防扩散和裁军义务。它赞赏美利坚合众国和俄罗斯联邦决定委托原子能机构核查未用武器级钚，并将核查结果提供给成员国。

94. 对选定水资源作为本届大会期间科学论坛的主题表示赞赏。非洲特别是萨赫勒地区国家对该活动寄予很大期望，希望在该领域受益于核技术的利用。阿尔及利亚鼓励原子能机构设计一项涵盖跨境含水层的多年期非洲水资源计划。应当请有关各方和发展银行为该倡议提供捐款。阿尔及利亚愿意作为利用同位素技术开发地下水资源的地区中心的东道国。

95. 阿尔及利亚高兴的是，全球癌症问题被纳入了“千年发展目标”。它鼓励原子能机构继续努力调动财政和人力资源，以加强“治疗癌症行动计划”和机构间伙伴关系特别是与世卫组织的伙伴关系。

96. 阿尔及利亚将在 2011 年 10 月接受“治疗癌症行动计划”综合评定工作组就加强防治和控制癌症的国家能力进行的工作组访问，并愿意继续向非洲国家提供援助以及与原子能机构合作主持建立一个地区癌症治疗中心。

97. 阿尔及利亚还赞赏美利坚合众国率先向和平利用核能提供预算外捐款，阿尔及利亚一个短寿命放射性同位素生产项目已从中受益，并希望今后将继续这样。

98. 阿尔及利亚与原子能机构的双边合作应会随着 2011—2020 年“国家计划框架”的完成得到质量上的提高。该文件确定了需要利用核应用的社会经济发展目标和优先事项，并将在 2011 年底进行签署。

99. 阿尔及利亚是 2011—2012 年“非洲地区核合作协定”主席国，它对指定两个核医学和二级标准剂量学地区指定中心以及“非洲地区核合作协定”新的辐射防护培训地区中心表示欢迎。

100. 阿尔及利亚继续通过向非洲提供感兴趣领域包括健康、辐射防护和核安全领域的专家为“非洲地区核合作协定”计划作出贡献。阿尔及利亚还正在根据 2008—2013 年“非洲地区核合作协定”地区战略合作框架寻求开展合作，鼓励秘书处向下一个即 2014—2018 年地区战略合作框架提供捐款，并协助开展健康、能源和水资源等关键领域进行中的活动以及预定于 2012—2013 年开展的那些活动。

101. 还请原子能机构提供援助，以促进“非洲地区核合作协定”计划与根据“佩林达巴条约”设立的与核应用、核监管、核安全和核安保有关的非洲核能委员会之间的互动和协同作用。还可与“和平利用倡议”和“佩林达巴条约”伙伴进行合作。

102. 阿尔及利亚和许多非洲国家感兴趣的另一个主题是防治沙漠蝗虫，这要求原子能机构和粮农组织继续合作，以发展核技术来防治这种害虫。设立该领域的培训中心将特别有益。

103. SOULAMA 先生（布基纳法索）说，大会本届常会是在需要对核技术利用进行深刻反思的全球背景下召开的。福岛第一核电站事故提醒国际社会，赋予核装置的安全和安保最重要的地位至关重要。

104. 为了加强全球核安全框架，成员国应当与原子能机构密切合作，系统地审查其核装置和贮存电离辐射源的其他设施的安全性。各国还应当有效地努力加强其确定和评价与建立和运行这类设施相关的风险的能力。

105. 核技术无可否认地是有益于全人类的一项全球性资产。然而，其利用要求适用适当的安保措施，没有这些，全世界将显露在具有跨境后果的重大灾难之下。就此而言，原子能机构可通过能力建设、技术援助及促进成员国的安全和安保文化发挥至关重要的作用。以往核事故的教训清楚地证明，需要加强关于这些事项的国际法律框架，以限制事故对人员和环境的影响。

106. 他对总干事召集 2011 年 6 月原子能机构部长级核安全大会表示赞赏，据此制订了原子能机构“核安全行动计划”并将其提交给了大会。

107. 虽然发生了福岛事故，并且该事故继续引起对核电发展的谨慎反应，布基纳法索政府仍相信，核电仍然是解决能源问题和气候变化的办法之一，它鼓励原子能机构在实施促进核安全和核安保的完备实际行动计划的同时，继续开展提高认识活动。

108. 最近几年，布基纳法索出现了采矿业繁荣，而且辐射源在一系列社会经济领域的利用增多。鉴于辐射源的各种利用可能导致安全和安保问题，布基纳法索政府向原子能机构提出了接受国际核安保咨询服务工作组访问的请求，该工作组访问已于 2010 年

6月进行，对安保措施进行了审查，访问了有关装置，并对官员和技术工作人员进行了访谈。该工作组访问的结论是，布基纳法索已在实施促进核材料和其他辐射源安全和安保以及促进保障的法律框架方面取得进展。但原子能机构在核安保综合支助计划的制订和实施方面的技术援助不可或缺。

109. 布基纳法索支持旨在促进《放射源安全和安保行为准则》有效适用和保障体系普遍性的国际倡议，保障体系是打击核恐怖主义的先决条件和有效工具。

110. 布基纳法索履行其“小数量议定书”和附加议定书规定的义务，定期向保障司提交适当申报，从而证明其致力将原子完全用于促进社会经济发展。

111. 在原子能机构活动的三个支柱中，布基纳法索高度重视技术合作活动，并欢迎该计划在健康、粮食安全、水资源管理和能源需求规划等关键社会经济部门取得的积极成果。

112. 但布基纳法索的目标超出了传统的技术援助，其中包括促进核科学技术领域的教育和研究，这将有助于加强国家能力。其涵盖 2012—2016 的“国家计划框架”已制订完成，以期加强与原子能机构的伙伴关系。

113. 布基纳法索感谢成员国致力于履行其对原子能机构的财政义务以使原子能机构能够执行任务，布基纳法索政府承诺交纳其 2011 年技合资金份额。

114. 他满意地注意到主导着大会本届常会的精神和气氛，表示相信本届常会的结论将有助于原子能机构开展更多的工作来履行其促进社会经济进步、和平和国家安全的主要任务。

115. ELWAZER 先生（巴勒斯坦）说，日本福岛第一核电站事故突显了原子能机构在世界上的作用。巴勒斯坦对日本人民和政府遭受的巨大苦难向其表示深切同情。他们在应对危机和稳定核反应堆的过程中展示出了强大实力。

116. 根除牛疫是原子能机构的一项重大成就。他还对成功组织关于水事的科学论坛表示称赞。

117. 原子能机构在促进核能在电力生产和海水淡化等领域的和平利用方面起着至关重要的作用。巴勒斯坦还高度重视旨在确保辐射源和核材料安全和安保的活动。在控制和监测这类材料的运输方面应当适用严格的规则和导则。

118. 原子能机构保障是该组织的任务和防扩散制度的基石，并得到大多数国家支持。因此，巴勒斯坦呼吁尚未签署全面保障协定的国家尽快签署全面保障协定，并敦促所有《不扩散核武器条约》缔约国遵守该条约规定的义务。

119. 巴勒斯坦对 2010 年《不扩散核武器条约》审议会的成果特别是决定于 2012 年召集关于建立中东无核武器和其他大规模杀伤性武器区的国际会议表示欢迎。它敦促原

子能机构履行编写该会议基本文件的责任，并呼吁国际社会尽其所能迫使以色列签署《不扩散核武器条约》。

120. 技术合作计划在促进为和平目的转让核技术特别是向发展中国家转让核技术方面发挥着主要作用。核能利用在医学、农业、工业和研究等领域正在变得日益广泛，因为其应用易于使用并能产生快速而可靠的结果。

121. 巴勒斯坦感谢原子能机构工作人员提供合作，并感谢他们向旨在建立可用于发展核能和平利用的基础设施的一些项目提供资金。它希望这种合作将有助于巴勒斯坦保护环境、建设科学技术能力和培训人力资源以响应放射性和核紧急情况，这特别是因为以色列迪莫纳反应堆仅有 40 公里之遥而尤其如此。该反应堆由于堆年和发生核事故的可能性，是一个持久的关切来源，对巴勒斯坦人民和环境构成了严重威胁。

122. 根据技术合作计划，原子能机构同意向以下专题的项目提供资金：建立法律和监管基础结构、职业照射和医疗照射控制安全基础结构以及应急响应能力的项目；支持辐射防护和医用物理学教育和培训的项目；在巴勒斯坦领土上进行果蝇综合防治的项目；以及通过突变育种和生物技术提高巴勒斯坦本地小麦和大麦品种耐盐和抗旱能力的项目。

123. 但如果以色列占领当局继续阻碍原子能机构提供的材料和设备的交付，那这些项目就不能成功。例如，在 2008 年采购的材料和设备仍存放在原子能机构塞伯斯多夫的仓库中等待交货。他希望原子能机构采取有效行动，协助巴勒斯坦当局克服这些障碍，并派遣原子能机构专家访问巴勒斯坦，以评定当前的核和放射性状况。

124. 巴勒斯坦人民有权像该地区其他人民那样，在以耶路撒冷为首都的独立巴勒斯坦国和平和安全地生活。为了结束以色列对巴勒斯坦的占领，以马哈茂德·阿巴斯总统为首的巴勒斯坦领导层决心行使巴勒斯坦的权利，要求成为联合国正式会员国。巴勒斯坦完全有资格建国，正如许多国家和包括世界银行在内的国际组织所声明的那样。但这并不意味着巴勒斯坦放弃了谈判。他借此机会对承认在 1967 年 6 月 4 日以前存在的边界内以耶路撒冷为首都的巴勒斯坦国的所有国家表示感谢。巴勒斯坦人民相信，巴勒斯坦成为联合国第 194 个会员国的梦想将会实现。

主席费卢塔先生（罗马尼亚）主持会议。

- 全体委员会主席的口头报告

125. 全体委员会主席伊帕拉吉雷女士（菲律宾）报告了委员会对议程项目 9、10、12、13、14、17、22、23 和 24 的审议结果。

126. 在项目 9 《国际原子能机构 2010 年决算》下，委员会建议大会通过 GC(55)/4 号文件第 i 页所载决议草案。

127. 在项目 10 《国际原子能机构 2012—2013 年计划和预算》下，委员会建议大会核准 2012 年用于业务部分的经常预算数额为 333 297 799 欧元，用于资本部分的数额为 8 153 455 欧元，并因此通过 GC(55)/5 号文件所载决议草案 A “2012 年经常预算拨款”；建议大会核准 2012 年 8875 万美元的技合资金自愿捐款指标，并因此通过 GC(55)/5 号文件所载决议草案 B “2012 年技术合作资金的分配”；以及建议大会核准 2012 年周转基金水平为 1521 万欧元，并因此通过 GC(55)/5 号文件所载决议草案 C “2012 年周转基金”。

128. 在项目 12 “《规约》第十四条 A 款修订案”下，委员会建议大会通过 GC(55)/L.2 号文件所载决定草案。

129. 在项目 13 “成员国经常预算会费分摊比额表”下，委员会建议大会通过 GC(55)/8 号文件第 3 页所载决议草案。

130. 在项目 14 “加强核安全、辐射安全、运输安全和废物安全国际合作的措施”下，委员会建议大会通过 GC(55)/L.3 号文件所载决议草案。

131. 在项目 17 “加强国际原子能机构有关核科学、技术和应用的活动”下，委员会建议大会通过 GC(55)/L.7 号文件所载决议草案，这些决议草案分为两组：A “非动力核应用”和 B “核电应用”。

132. 在项目 22 “《规约》第六条修订案”下，委员会建议大会通过 GC(55)/L.4 号文件所载决定草案。

133. 在议程项目 23 “选举国际原子能机构工作人员养恤金委员会”下，委员会建议选举加拿大 Anthony Hinton 先生和巴基斯坦 Sardar Adnan Rashid 先生为候补成员代表大会参加原子能机构工作人员养恤金委员会。

134. 在项目 24 “人事事项”下，委员会建议大会通过 GC(55)/L.6 号文件所载题为“国际原子能机构秘书处的工作人员员额”和“秘书处的妇女”的两项决议草案。

国际原子能机构 2010 年决算（议程项目 9）

135. 根据全体委员会的建议，GC(55)/4 号文件第 i 页所载决议草案获得通过。

国际原子能机构 2012—2013 年计划和预算（议程项目 10）

136. 根据全体委员会的建议，GC(55)/5 号文件所载决议草案 A、B 和 C 获得通过。

《规约》第十四条 A 款修订案（议程项目 12）

137. 根据全体委员会的建议，GC(55)/L.2 号文件所载决定草案获得通过。

成员国经常预算会费分摊比额表（议程项目 13）

138. 根据全体委员会的建议，GC(55)/8号文件第3页所载决议草案获得通过。

加强核安全、辐射安全、运输安全和废物安全国际合作的措施（议程项目 14）

139. 根据全体委员会的建议，GC(55)/L.3号文件所载决议草案获得通过。

140. 主席说，根据他已进行的磋商，他打算代表大会将刚刚通过的决议文本连同原子能机构“核安全行动计划”文本转交作为将于该日在纽约举行的核安全和核安保高级别会议召集人的联合国秘书长。他认为大会能够同意这样做。

141. 会议同意如上。

142. NAKANE 先生（日本）欢迎通过题为“加强核安全、辐射安全、运输安全和废物安全国际合作的措施”的决议，并感谢澳大利亚代表团特别是 Ada Cheung 女士提出该协商一致决议。日本还欢迎大会核可理事会关于核准原子能机构“核安全行动计划”的决定。为了进一步加强全球核安全，需要通过成员国、国际组织和其他利益相关方采取具体措施和相互进行合作，迅速和有效地执行该行动计划。日本承诺执行该行动计划，以便及时取得实质性成果，并且在日本和原子能机构将于 2012 年下半年在日本组织的核安全高级别会议上，将对在这方面取得的进展进行讨论。日本还将继续与国际社会共享从福島事故和后续恢复努力中获得的知识和汲取的经验教训。

加强国际原子能机构有关核科学、技术和应用的活动（议程项目 17）

143. 根据全体委员会的建议，GC(55)/L.7号文件所载决议草案获得通过。

《规约》第六条修订案（议程项目 22）

144. 根据全体委员会的建议，GC(55)/L.4号文件所载决定草案获得通过。

选举国际原子能机构工作人员养恤金委员会（议程项目 23）

145. 根据全体委员会的建议，加拿大 Anthony Hinton 先生和巴基斯坦 Sardar Adnan Rashid 先生被选举为国际原子能机构工作人员养恤金委员会候补成员。

人事事项（议程项目 24）

146. 根据全体委员会的建议，GC(55)/L.6号文件所载决议草案获得通过。

25. 代表全权证书的审查 (GC(55)/27 号文件)

147. 主席说，总务委员会已于该日作为全权证书委员会举行会议，按照《大会议事规则》第二十八条的规定审查了所有代表的全权证书。自该次会议以来，秘书处已收到科威特代表团符合要求的全权证书。

148. 经讨论后，委员会建议大会通过其报告（GC(55)/27 号文件）第 7 段所载的决议草案，以及报告中所表达的保留意见和立场。

149. POURMAND TEHRANI 先生（伊朗伊斯兰共和国）说，他的国家接受建议并非以任何方式构成对犹太复国主义以色列政权的承认。

150. UZCÁTEGUI DUQUE 先生（委内瑞拉玻利瓦尔共和国）对委员会决定建议大会承认利比亚过渡政府并允许它作为成员国派代表出席大会表示严重关切，因为委内瑞拉认为，该过渡政府不是一个按照利比亚人民的主权意志适当组成的机构。

151. 代表着拉丁美洲和加勒比地区八个国家的美洲玻利瓦尔联盟各国外交部长在 2011 年 9 月 9 日就“北约”对利比亚的军事干预发表了一项公报，在此背景下，委内瑞拉重申其反对上述干预，这种干预已经以防止战争为借口迫使利比亚政权发生了变化，并且是利用联合国安全理事会来推动列强的地缘和经济利益，这违反了安全理事会第 1973 (2011)号决议。委内瑞拉仍坚定致力于《联合国宪章》所载人民自决原则，它呼吁立即和无条件地停止“北约”对利比亚的轰炸和军事干预。必须努力通过谈判和对话来寻找和平解决利比亚局势的办法。

152. 大会对通过外国军事干预强行建立的过渡当局在事实上的承认将树立一个恶劣的先例，这导致委内瑞拉提出保留意见。最好使利比亚的席位保持空置，直至利比亚拥有一个在无外国干预情况下合法组成的并且代表着利比亚人民自由表达的选择的政府。

153. MARSÁN AGUILERA 先生（古巴）说，古巴同委内瑞拉一样对委员会的报告持保留意见。古巴不承认利比亚过渡政府，因为它不是由利比亚人民民主选举产生的。政府更迭是通过“北约”发动的非法军事行动发生的，其明确目的是掠取利比亚的战略资源。“北约”的干预侵犯了利比亚的主权，而这种干预是通过滥用联合国机构的授权和《联合国宪章》所载原则成为可能的。古巴按照其在联合国大会上表达的立场和美洲玻利瓦尔联盟各国外交部长的宣言，反对对利比亚人民进行的已导致数千名无辜平民死亡的非法侵略。它同样反对利用叙利亚正在经历的政治困难对该国采取类似做法的企图，并重申支持所有人民的自决。

154. SHAMAA 先生（埃及）说，不应将埃及赞同委员会的报告解读为承认以色列的边界或该国对 1967 年领土包括西岸、戈兰高地、加沙地带和沙巴阿农场的占领。

155. ROSENBERG GUERRERO 先生（厄瓜多尔）说，根据美洲玻利瓦尔联盟各国外交部长最近的宣言，厄瓜多尔同委内瑞拉和古巴一样对利比亚的严重局势持保留意见。厄瓜多尔不能接受利比亚在大会的席位被一个通过外国军事干预强行建立的过渡且非法的当局占有。它应当只由在无外国干预情况下作为利比亚人民自由和主权意志的体现，经合法选举产生的政府占有。

156. 主席请厄瓜多尔代表澄清，厄瓜多尔是反对委员会的报告，还是仅仅希望记录其保留意见。

157. ROSENBERG GUERRERO 先生（厄瓜多尔）说，厄瓜多尔接受该报告，但持保留意见。

158. ROBELO GONZÁLEZ 先生（尼加拉瓜）说，尼加拉瓜同古巴、委内瑞拉和厄瓜多尔以及美洲玻利瓦尔联盟国家一样，对利比亚过渡政府持保留意见。

159. QUEISI 先生（约旦）说，约旦接受出席大会本届常会的以色列代表的全权证书是基于这样的谅解，即以以色列领土不超出该国在 1967 年 6 月 4 日所存在的边界。

160. 主席认为，虽然表达了上述保留意见，大会希望通过 GC(55)/27 号文件第 10 段所载决议草案。

161. 会议决定如上。

19. 执行国际原子能机构和朝鲜民主主义人民共和国与《不扩散核武器条约》有关的保障协定

(GC(55)/4 号文件；GC(55)/L.5 号和 Add.1 号文件)

162. 主席表示，根据大会上一年通过的 GC(54)/RES/12 号决议，已将该项目列入议程。GC(55)/24 号文件载有总干事概述上一年的发展情况的报告。GC(55)/L.5 号文件载有一些国家提交的一项决议草案。

163. BARRETT 先生（加拿大）在介绍 GC(55)/L.5 号文件所载决议草案时说，该决议草案经一个多国核心小组与中国和俄罗斯磋商后谈判达成。

164. 该决议草案与上一年关于该议程项目的决议类似，其中重申了对朝鲜所采取的行动的关切，这些行动对防止核扩散和核裁军制度以及对和平与安全构成了严重挑战。该决议草案注意到总干事报告中所述的严重关切，除其他外，特别是最近关于朝鲜有关浓缩计划和建造一座轻水堆的声明的报道。该决议草案再次强烈要求朝鲜不要进行任何进一步的核试验，并强调非常重要的一点是，应当全面履行根据联合国安全理事会

决议所负的义务和在“六方会谈”范畴内所作的承诺。该决议草案强烈敦促朝鲜放弃所有核武器和现有核计划，并立即停止所有相关活动。该决议草案深表遗憾朝鲜停止与原子能机构的所有合作，核可了理事会采取的行动，并赞扬了总干事和秘书处为在朝鲜实施全面保障所作的公正努力。该决议草案鼓励秘书处随时准备在核查朝鲜的核计划方面发挥至关重要的作用。该决议草案强调希望外交解决朝鲜核问题，并表示支持“六方会谈”作为处理该问题的一个有效机制。该决议草案还呼吁朝鲜充分遵守《不扩散核武器条约》，并在全面和有效执行原子能机构全面保障方面迅速与原子能机构进行合作。

165. 加拿大确认，该决议草案将得到参与“六方会谈”的五个原子能机构成员国的支持。鉴于朝鲜核问题对国际和平与安全的重要性，加拿大对 2010 年没有就关于朝鲜核问题的大会决议达成协商一致意见表示失望，它希望将能够就本决议草案达成协商一致意见。

166. MARSÁN AGUILERA 先生（古巴）说，古巴不反对达成一致。

167. 古巴支持朝鲜半岛的无核化。它坚定认为，应当继续进行外交和对话，以实现朝鲜核问题的明确、可持续和可行解决。

168. 古巴重申了其对核裁军的立场，强调其关切核武器的继续存在及其可能的使用或威胁使用对人类构成的威胁。古巴对核裁军速度缓慢和有核武器国家在消除其核武库方面缺乏进展深表关切。古巴重申支持“不结盟运动”在最近的《不扩散核武器条约》审议会上提出的旨在最迟于 2025 年消除和禁止核武器的行动计划。它同样支持去年 5 月在巴厘举行的“不结盟运动”第十六届部长级会议上通过的关于彻底消除核武器的声明，该声明呼吁举行一次处理该问题的高级别会议。

169. 古巴再次呼吁所有有核武器国家立即和无条件地履行《不扩散核武器条约》第六条所载的义务，并加速落实 1995 年和 2000 年《不扩散核武器条约》审议会就通过有系统和循序渐进的努力特别是通过执行 2000 年《不扩散核武器条约》审议会最后文件中确定的 13 个实际步骤来彻底消除核武器达成的一致意见。古巴重申，它相信，只有通过彻底消除核武器及其运载工具，才能保证国际和平与安全。

170. 最后，古巴满意地注意到，朝鲜当局最近声明愿意恢复“六方会谈”，它希望该进程将通过外交和对话促进朝鲜核问题的长期解决。

171. 主席认为大会希望不经表决通过 GC(55)/L.5 号文件所载决议草案。

172. 会议决定如上。

173. CHO Hyun 先生（大韩民国）说，大韩民国对以协商一致方式通过该决议表示欢迎，并感谢加拿大提交该决议。

174. 决议着重强调了 2010 年 11 月披露给美国一些科学家的关于朝鲜建造轻水堆和铀

浓缩设施的情况。这些活动反映了朝鲜对联合国安全理事会决议规定的义务的持续蔑视，那些决议要求朝鲜以完全、可核查和不可逆的方式放弃所有核武器和现有核计划，并立即停止所有相关活动。

175. 正如总干事在其报告中所指出的，朝鲜的核计划是一个令人严重关切的问题，新铀浓缩设施和轻水堆的建造令人深感忧虑。特别是，铀浓缩厂的存在应当是所有国家的严重关切，因为这可能打开朝鲜发展核武器能力的第二条道路。如果对朝鲜的这一严重挑衅听之任之，则将动摇防止核扩散制度的核心。不对蔑视与核能利用有关的国际规范和有关约束力义务的行动作出坚定反应，将被解读为默示核准，并将树立一个最不受欢迎的先例。

176. “六方会谈”各参加方正在为恢复与朝鲜的对话艰苦努力。前一天，朝鲜代表和大韩民国代表在北京举行了会晤，讨论了朝鲜半岛无核化的共同目标和恢复“六方会谈”的办法。大韩民国欢迎这些发展，但仅仅为了恢复会谈而恢复会谈，却避而不谈需要会谈的内容，则将一无所获。这种缄默只会鼓励朝鲜继续蔑视国际社会要求重新参加无核化进程的呼声。向朝鲜传达正确的信息，不仅有助于早日恢复会谈，还有助于取得圆满结果。

177. 大韩民国欢迎以协商一致方式通过该决议草案，并希望国际社会的这一统一信息清晰地朝鲜所听到，并为实现朝鲜半岛无核化铺平道路。

178. NAKANE 先生（日本）注意到，总干事的报告指出，朝鲜的核计划特别是关于新铀浓缩设施和轻水堆建造的报道令人严重关切。朝鲜的核活动违反了联合国安全理事会相关决议和共同声明包括 2005 年 9 月“六方会谈”《共同声明》，因为它们规定，朝鲜不得进行任何进一步的核试验，应当以可核查和不可逆的方式放弃所有核武器和现有核计划包括铀浓缩活动，应当立即停止所有相关活动，应当收回退出《不扩散核武器条约》的声明，而且应当严格按照与原子能机构的保障协定行事。此外，朝鲜必须按照安全理事会相关决议的规定向原子能机构提供透明度措施。

179. 在发表上述意见后，他对该决议草案以协商一致方式获得通过表示欢迎。

会议于下午 12 时 50 分结束。